

SENAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAT

SESSION DE 1985-1986

ZITTING 1985-1986

10 JUILLET 1986

10 JULI 1986

Projet de loi modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

Ontwerp van wet tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967, houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

ARTICLE UNIQUE

ENIG ARTIKEL

L'article 20, § 1^{er}, alinéa 4, *b*, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants est remplacé par la disposition suivante :

« *b*) de les informer et de leur prêter assistance en ce qui concerne leurs obligations et leurs droits dans le cadre du statut social des travailleurs indépendants, et les réglementations connexes. »

Artikel 20, § 1, vierde lid, *b*, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen wordt vervangen door wat volgt :

« *b*) hen informatie en bijstand te verlenen betreffende hun verplichtingen en rechten in het kader van het sociaal statuut der zelfstandigen, en aanverwante voorzieningen. »

Bruxelles, le 10 juillet 1986.

Brussel, 10 juli 1986.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

*De Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

J. DEFRAIGNE.

J. DEFRAIGNE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

H. HANQUET.

H. HANQUET.

P. BREYNE.

P. BREYNE.

R. A 13649

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

345 (1985-1986) :

N° 1 : Proposition de loi.

N° 2 : Amendement.

N° 3 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

9 et 10 juillet 1986.

R. A 13649

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

345 (1985-1986) :

N° 1 : Voorstel van wet.

N° 2 : Amendement.

N° 3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

9 en 10 juli 1986.